I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3305/92

of 12 November 1992

amending, for the fourth time, Regulation (EEC) No 3882/91 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the total allowable catches for 1992 and certain conditions under which they may be fished

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources (1), and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pursuant to the terms of Article 3 of Regulation (EEC) No 170/83, it is incumbent upon the Council to establish the total allowable catches (TACs) by stock or group of stocks, the share available for the Community and the specific conditions under which these catches must be taken ; whereas, pursuant to Article 4 of the same Regulation, the share available to the Community is to be allocated among the Member States ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 3882/91 (2), fixes, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the TACs for 1992 and certain conditions under which they may be fished ;

Whereas the International Baltic Sea Fishery Commission has recommended an increase in the TAC for the stock of sprat occurring in the waters of the Baltic Sea and the shares thereof to be allocated to each contracting party ;

Whereas, within the framework of the bilateral consultations on the reciprocal fishing rights between the Community and Sweden, the share of the Baltic cod TAC allocated to Sweden for 1992 has been decreased and the share of the TAC for Northern prawn in zone III a allocated to Sweden increased for the same period ;

Whereas Regulation (EEC) No 3882/91 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Annex to this Regulation shall replace the corresponding elements of the Annex to Regulation (EEC) No 3882/91.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 November 1992.

For the Council

The President

R. KEY

(1) OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1. Regulation as amended by the Act of Accession of Spain and Portugal.

(2) OJ No L 367, 31. 12. 1991, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EEC) No 2985/92 (OJ No L 300, 16. 10. 1992, p. 3).

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

TAC en 1992 por especie y zona y la distribución, entre los Estados miembros, de la parte asignada a la Comunidad (en toneladas peso vivo)

TAC for 1992 pr. bestand og pr. område og fordelingen blandt medlemsstaterne af Fællesskabets andel (tons levende vægt)

TAC für 1992 je Bestand und Bereich und die Aufteilung des für die Gemeinschaft verfügbaren Anteils auf die Mitgliedstaaten (in Tonnen Lebendgewicht)

TAC ανά απόθεμα και ζώνη για το 1992 καθώς και η κατανομή μεταξύ των κρατών μελών του χορηγουμένου στην Κοινότητα μεριδίου (σε τόνους ζωντανού βάρους)

TACs by stock and by area for 1992 and the allocation among the Member States of the share available to the Community (in tonnes live weight)

TAC pour 1992 par stock et par zone ainsi que la répartition entre les États membres de la part attribuée à la Communauté (en tonnes poids vif)

TAC per il 1992 per popolazione e per zona e la ripartizione tra gli Stati membri della parte disponibile per la Comunità (in tonnellate peso vivo)

TAC voor 1992, per bestand en per gebied en de verdeling over de Lid-Staten van het voor de Gemeenschap beschikbare aandeel (in ton levend gewicht)

TAC para 1992, por existência e por zona e a repartição, entre os Estados-membros, da parte atribuída à Comunidade (em toneladas peso vivo)

Especie / Art / Art / Είδος / Species / Espèce / Specie / Soort / Espécie	Zona / Område / Bereich / Ζώνη / Zone / Zone / Zona / Sector / Zona	TAC	Estado miembro / Medlemsstat / Mitgliedstaat / Κράτος μέλος / Member State / État membre / Stato membro / Lid-Staat / Estado-membro	Cuota / Kvote / Quote / Ποσόστωση / Quota / Quota / Contingente / Quota / Quota
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha / *(Sprattus sprattus)*	III b, c, d (1)	46 000	België/Belgique	
			Danmark	26 880
			Deutschland	17 120
			Ελλάδα	
			España	
			France	
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	
			Portugal	
			United Kingdom	
			CEE / EØF / EWG / EOK / EEC / EEG	44 000
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau *(Gadus morhua)*	III b, c, d (1)	36 000	België/Belgique	
			Danmark	24 500
			Deutschland	11 010
			Ελλάδα	
			España	
			France	
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	
			Portugal	
			United Kingdom	
			CEE / EØF / EWG / EOK / EEC / EEG	35 510

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Camarón norteño / Dybhavsreje / Tiefseegarnele / Γαρίδα / Northern prawn / Crevette nordique / Gamberello boreale / Noorse garnaal / Camarão ártico *(Pandalus borealis)*	III a (Skagerrak)	10 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	3 663 (18)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 663